

Česká televize

IČO: 00027383

a

Mladá fronta, a.s.

IČO: 49240315

Dodatek k licenční smlouvě a smlouvě o spolupráci

č. 1081094/894

Předmět smlouvy: **poskytnutí licence a spolupráce při vydání knižních titulů z
produkce ČT**

Cena, případně hodnota:

Datum uzavření:

9.3.2014

Česká televize

IČ: 00027383, DIČ: CZ00027383

Kavčí hory, Na Hřebenech II 1132/4, Praha 4, 140 70

zřízená zákonem č. 483/1991 Sb. o České televizi, nezapisuje se do obchodního rejstříku
zastoupena: [REDACTED], výkonným ředitelem obchodu

bankovní spojení: Česká spořitelna, a. s., Praha 4

číslo účtu: 1540252/0800

(dále jen „ČT“)

a

Mladá fronta a.s.

IČ: 49240315, DIČ: CZ49240315

Mezi Vodami 1952/9

Praha 4 – Modřany, 143 00

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl B, vložka
1988

zastoupená: [REDACTED], ředitelem divize Knihy

bankovní spojení: 1016180004/2220

(dále jen „MF“)

uzavírají tento

Dodatek [REDACTED] k licenční smlouvě a smlouvě o spolupráci v režimu tzv. Koedice při vydání knižních titulů z produkce ČT jejich rozmnožováním a rozšiřováním pod značkou Edice ČT, č. smlouvy 1060473/894
(dále jen „dodatek“)

1. PŘEDMĚT DODATKU

- 1.1 ČT a MF uzavřely dne [REDACTED] smlouvu č. 1060473/894 ve znění Dodatků [REDACTED] jejímž předmětem je (i) poskytnutí licence ze strany ČT a (ii) úprava vztahů při spolupráci smluvních stran na vydání cca [REDACTED] (dále jen „Smlouva“ a „Dílo“).
- 1.2 Předmětem tohoto dodatku je stanovení technické specifikace [REDACTED] svazku Díla s názvem [REDACTED] (dále jen „svazek“ [REDACTED] dále termín vydání tohoto svazku Díla a kalkulační list nákladů a zisku ČT a MF.
- 1.3 V souladu s odst.1.2. tohoto článku smluvní strany sjednávají následující:
- 1) Technická specifikace svazku [REDACTED]:

[REDACTED]

- 2) Termín vydání svazku [REDACTED]
- 3) Kalkulační list nákladů a zisku ČT a MF svazku tvoří Přílohu č. 1 tohoto dodatku a je jeho nedílnou součástí.

2. ZÁVĚREČNÁ UJEDNÁNÍ

- 2.1 Pojmy užívané v tomto Dodatku mají stejný význam, jaký mají v Smlouvě.
- 2.2 Ujednání Smlouvy, která nejsou tímto Dodatkem dotčena, zůstávají beze změny.
- 2.3 Smluvní strany prohlašují, že vymezení předmětu Dodatku a ceny, případně hodnoty předmětu Dodatku na titulní straně tohoto Dodatku, resp. Smlouvy nemá normativní význam a uvádí se zde pouze pro účely provedení uveřejnění tohoto Dodatku včetně Smlouvy v registru smluv.
- 2.4 Tento Dodatek je účinný [REDACTED]
- 2.5 Smluvní strany se dohodly, že:
- a) jakákoli změna tohoto Dodatku, resp. Smlouvy, může být sjednána výlučně a pouze písemným dodatkem podepsaným oběma smluvními stranami, a to s jejich podpisy na téže listině;
 - b) poté, co byl návrh tohoto Dodatku po podpisu jednou ze smluvních stran předložen k podpisu druhé smluvní straně, vylučuje se přijetí daného návrhu druhou smluvní stranou s dodatkem nebo odchylkou.
- 2.6 Smluvní strany se dohodly, že obsah tohoto Dodatku, resp. Smlouvy, se považuje za důvěrný, stejně jako veškeré informace, které vejdou, resp. vešly ve známost smluvních stran v souvislosti s jednáním o uzavření tohoto Dodatku, resp. též Smlouvy, při jejím plnění a v souvislosti s ním, a žádná ze smluvních stran není bez předchozího písemného souhlasu druhé smluvní strany oprávněna dané informace sdělovat třetím osobám, a to ani po ukončení plnění Smlouvy či ukončení Smlouvy, s výjimkou informací: (i) s nimiž se smluvní strana seznámila nezávisle na druhé smluvní straně; (ii) které ČT sama sděluje třetím osobám v souvislosti s přípravou, výrobou, distribucí a/nebo propagací svého programového obsahu, k němuž se vztahuje Smlouva, včetně tohoto Dodatku, a/nebo v souvislosti se svou propagací (s výjimkou informací označených nabyvatelem jako jeho obchodní tajemství); (iii) které smluvní strana poskytne nebo uveřejní na základě právního předpisu nebo vykonatelného rozhodnutí soudu či správního orgánu; a (iv) které smluvní strana poskytne svým odborným poradcům a/nebo jiným spolupracovníkům vázaným zákonnou a/nebo smluvní povinností mlčenlivosti. Vzhledem k tomu, že tento Dodatek, včetně Smlouvy, podléhá povinnosti uveřejnění dle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv (dále jen „**zákon o registru smluv**“), smluvní strany ve vzájemné shodě označily v jejich stejnopisech žlutou barvou informace, které budou znečitelněny v souladu se zákonem o registru smluv (text Smlouvy včetně předchozích dodatků s vyznačeným rozsahem znečitelnění tvoří přílohu tohoto

Dodatku). Takto bylo označeno zejména, nikoli však výlučně, obchodní tajemství, jehož utajení smluvní strany odpovídajícím způsobem zajišťují. Na informace, které v tomto Dodatku a ve Smlouvě nejsou označeny žlutou barvou, se povinnost mlčenlivosti dle tohoto odstavce nevztahuje. Tento Dodatek, včetně Smlouvy, je oprávněna postupem podle zákona o registru smluv uveřejnit pouze ČT, a to v době do 80 dnů od jeho uzavření. Nedojde-li v této době k uveřejnění tohoto Dodatku, včetně Smlouvy, ze strany ČT, pak je k jejich uveřejnění postupem podle zákona o registru smluv oprávněna kterákoli smluvní strana. [REDACTED]

- 2.7 Přílohy tvoří nedílnou součást tohoto Dodatku.
- 2.8. Tento Dodatek je vyhotoven ve třech stejnopisech s platností originálu (dva pro ČT, jeden pro nabyvatele. Nabyvatel se zavazuje odeslat (tj. předat provozovateli poštovních služeb k přepravě) ČT stejnopisy této smlouvy, které podepsal a které jsou určeny pro ČT, a to nejpozději druhý pracovní den po svém podpisu.

Příloha č. 1: Kalkulační list nákladů a zisku ČT a MF svazku [REDACTED]

Smluvní strany souhlasně prohlašují, že si tento Dodatek pozorně přečetly, že jeho obsah je srozumitelný a určitý, a že jim nejsou známy žádné důvody, pro které by tento Dodatek nemohl být smluvními stranami uzavřen a závazky z něj, resp. smlouvy řádně plněny a nejsou jim známy žádné důvody, které by způsobovaly neplatnost tohoto Dodatku. Na znamení toho, že s obsahem tohoto Dodatku bez výhrad a ze své svobodné a vážné vůle souhlasí, a že tento Dodatek nebyl uzavřen v tísní ani za jinak jednostranně nevýhodných podmínek, připojují smluvní strany své podpisy níže.

Česká televize

[REDACTED]


Jméno: [REDACTED]
Funkce: výkonný ředitel obchodu
Místo: *Praha*
Datum: *6.2.2017*



Mladá fronta a.s.

[REDACTED]

Jméno: [REDACTED]
Funkce: ředitel divize Knihy
Místo: *Praha*
Datum: *9.5.2017*

 **MLADÁ FRONTA a.s.**
Mezi Volební 143/10
143 00 Praha 4 - Modřany

Příloha č. 1: Kalkulační list nákladů a zisku ČT a MF

